

Die School of Applied Humanities and Languages / German Jordanian University (organisiert vom Master DaF-Programm und dem Joint PhD-Programm SAHL/GJU und PH Freiburg) führt vom o6.-o8. März 2023 die internationale Konferenzreihe:

"Fokus DaF/DaZ - Gegenwärtige Tendenzen in Forschung und Lehre (III)" fort.

Ort: German Jordanian University - Mushaqqa Campus (nahe Madaba, Jordanien)

**Keynote Speakers** der Konferenz sind international anerkannte Experten/innen für Deutsch als Fremdsprache bzw. Sprachlehrforschung von renommierten Universitäten Deutschlands:

- Prof. Dr. Karin Aguado (Universität Kassel)
- Prof. Dr. Karin Kleppin (Ruhr Universität Bochum, em., GJU)
- Prof. Dr. Zeynep Kalkavan-Aydin (Pädagogische Hochschule Freiburg)
- Prof. Dr. Jörg Roche (Ludwig-Maximilians-Universität München, GJU)
- Prof. Dr. Michael Schart (Friedrich-Schiller-Universität Jena) angefragt (Weitere Anfragen wurden gestellt, Bestätigungen werden erwartet)

Zusätzlich werden Workshops angeboten:

Prof. Karin Kleppin (RUB, em, GJU) – (Thema wird noch spezifiziert)

Prof. Jörg Roche, Dr. Mohcine Ramdan u.a. (LMU München) – Zur Rolle der Konzeptuellen Metaphern in der medizinischen Kommunikation (Arbeitstitel)

Isabel Hoffmann (LMU München) – Zur Erstellung von mobile-based Augmented Reality Formaten mithilfe von Apps (Arbeitstitel)

## Ziel der Konferenz:

Die Konferenz "Fokus DaF/DaZ - Gegenwärtige Tendenzen in Forschung und Lehre (III)" versteht sich als ein internationales Branchentreffen für Lehrende, Forschende, Doktoranden und Master-Studierende sowie für Kulturträger, die sich mit dem Fach Deutsch als Fremdsprache sowie mit der Deutsch-als-Zweitsprache-Ausbildung auseinandersetzen. Beiträge

von international angesehenen Hochschullehrern, erfahrenen Fortbildnern und kreativen Praktikern widmen sich zukunftsweisenden Themen an der Schnittstelle von Sprachlehre, Sprachlehrforschung und Sprachvermittlung. Die Darstellung moderner wissenschaftlicher und didaktisch-methodischer Ansätze im Fach DaF/DaZ bietet so Experten/innen einen Rahmen für den fachlichen Austausch und Lehrenden des Deutschen als Fremdsprache/Deutsch als Zweitsprache Möglichkeiten zur Weiterbildung. Die Konferenz möchte Anregungen zur interdisziplinären Zusammenarbeit initiieren sowie bestehende Netzwerke der Forschenden und Lehrenden ausbauen. Die Konferenz wird die Außenwahrnehmung der German Jordanian University als Leuchtturm der Lehre und Forschung in der Region weiter stärken und einen wichtigen Beitrag zu den Bestrebungen der SAHL leisten, wissenschaftliche Aktivitäten zu fördern und international zu präsentieren.

Format: hybrid – vor Ort (German Jordanian University) und online

Vorgeschlagene **Themenbereiche** der Konferenz:

- DaF/DaZ in Lehre und Forschung Berichte aus der Praxis
- Aktuelle didaktisch-methodische Konzepte und Ansätze (auch insbesondere zu Blended Learning und online-Formaten)
- Testen, Prüfen, Evaluieren
- Kulturtheorien und Kulturstudien im DaF/DaZ-Unterricht / Erinnerungsorte als Katalysator der Kulturvermittlung in DAF
- Literatur im DaF/DaZ-Unterricht
- Geschichte im DaF/DaZ-Unterricht / zum Einsatz von Geschichtsfilmen
- Fachsprachen / Fachsprachendidaktik
- Regionalstudien
- Übersetzung

Die Ergebnisse wissenschaftlicher Forschungen und der praktischen Sprachvermittlung werden in Form von Vorträgen und in Workshops präsentiert sowie im Anschluss an die Konferenz als Konferenzband (double-blind peer-reviewed) publiziert.

Der Präsident der German Jordanian University hat die Genehmigung zur Durchführung dieser dritten internationalen Konferenz erteilt.

**Präsentationen in allen Formaten** (20 min Redezeit, 10 min Q&A Sessions) können in deutscher oder englischer Sprache gehalten werden.

Die Zusammenfassungen der Beiträge (Abstracts) für die Programmankündigung senden Sie bitte bis zum 1. Januar 2023 (gern auch früher) per E-Mail an (<u>Torsten.Schaar@gju.edu.jo</u> / <u>Gerhard.Jaiser@gju.edu.jo</u>). Abstracts sollten ca. 200 Wörter in deutscher oder englischer Sprache umfassen und in folgender Reihenfolge verfasst werden:

Titel, Information über Autoren (Name, wiss. Grad, Institution, E-Mail-Adresse), Text, 3-5 Schlüsselwörter

Layout: Schriftgröße 12, Schriftart: Times New Roman, Zeilenabstand 1,5.

**Die Teilnahme an der Konferenz ist kostenlos**. Reise- und Übernachtungskosten werden nicht erstattet.

Ein touristisches Programm wird die Konferenz begleiten.

## Ansprechpartner:

Dr. Torsten Schaar Dr. Gerhard Jaiser

Coordinator MaDaF-Programm Exchange Coordinator MaDaF-Programm

**DAAD-Lektor** 

Torsten.Schaar@gju.edu.jo Gerhard.Jaiser@gju.edu.jo

Amman, den 31. Oktober 2022

Dr. T. Schar